



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

PLENUMVERGADERING

SEANCE PLENIERE

Maandag

14-12-2015

Namiddag

Lundi

14-12-2015

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.dekamer.be</i>	<i>www.lachambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>	<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>

INHOUD

Berichten van verhindering	1
Terugzending naar de commissie	1
<i>Sprekers:</i> Jean-Marc Nollet , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Dirk Van der Maelen , Patrick Dewael , voorzitter van de Open Vld-fractie	

Dit verslag heeft geen bijlage.

SOMMAIRE

Excusés	1
Renvoi en commission	1
<i>Orateurs:</i> Jean-Marc Nollet , président du groupe Ecolo-Groen, Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Dirk Van der Maelen , Patrick Dewael , président du groupe Open Vld	

Ce compte rendu n'a pas d'annexe.

PLENUMVERGADERING

van

MAANDAG 14 DECEMBER 2015

Namiddag

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

LUNDI 14 DÉCEMBRE 2015

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 13.04 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.
La séance est ouverte à 13.04 heures et présidée par M. Siegfried Bracke.

De **voorzitter**: De vergadering is geopend.
La séance est ouverte.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering:
Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance:
Johan Van Overtveldt, Willy Borsus, Marie-Christine Marghem.

Berichten van verhindering
Excusés

Meyrem Almaci, Maya Detiège, Luk Van Biesen wegens gezondheidsredenen / pour raisons de santé;
Georges Dallemagne, met zending buitenslands / en mission à l'étranger.

01 Terugzending naar de commissie
01 Renvoi en commission

Ik heb amendementen (nr. 1479/8) ontvangen op het ontwerp van programmawet (I), nr. 1479/1.
J'ai reçu des amendements (n° 1479/8) sur le projet de loi-programme (I), n° 1479/1.

Ik stel u voor deze amendementen terug te zenden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw.

Je vous propose de renvoyer ces amendements à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture.

Geen bezwaar?
Pas d'observation?

01.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, je n'ai aucune observation à formuler sur le principe, mais j'ai une question.

Dans le cas présent, on renvoie l'amendement, mais est-il possible d'y joindre l'avis que le Conseil d'État a rendu sur le texte lorsqu'il était encore texte de loi?

De **voorzitter**: Zodra dat er is, gaan we dat doen!

01.02 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, vous savez combien – et j'espère que l'ensemble des collègues, outre les présidents de groupe en sont conscients – l'opposition a été

01.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Is het mogelijk om het advies van de Raad van State bij het amendement te voegen dat naar de commissie teruggezonden wordt?

Le **président**: Oui, dès que cet avis sera disponible.

01.02 Catherine Fonck (cdH): De oppositie heeft zich constructief opgesteld met betrekking tot het

constructive non seulement par rapport au paquet d'amendements "énergie" que le gouvernement veut faire passer, mais également vis-à-vis du *tax shift* qui était soi-disant prêt et sur lequel un accord était intervenu en juillet dernier.

En Conférence des présidents, nous avons décidé d'attendre l'avis du Conseil d'État sur les amendements "énergie" avant tout examen en commission. La réunion de commission est prévue pour demain. En l'absence de l'avis du Conseil d'État avant la réunion de commission, il ne serait pas possible de pouvoir examiner demain en commission les amendements relatifs au paquet "énergie".

Le **président**: Si j'ai bonne mémoire, les avis du Conseil d'État ont été annoncés pour ce jour.

01.03 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, je précisais simplement que notre accord prévoyait d'attendre cet avis du Conseil d'État avant d'examiner ces amendements en commission. Si nous l'avons avant demain, cela ne me pose aucun problème.

01.04 Dirk Van der Maelen (sp.a): Mijnheer de voorzitter, wij zijn samengekomen om wat ik 'het geknoei van de meerderheid' noem, te proberen op te lossen.

Uit een vlugge telling maak ik op dat wij met 63 of 64 leden zijn. Er moeten 76 leden aanwezig zijn om te kunnen beslissen. Let wel, ik zeg 64 leden, de oppositie inbegrepen.

De **voorzitter**: Mijnheer Van der Maelen, u dringt erop aan dat wij in aantal zijn? (*Instemming*)

Ik zal vragen dat de leden worden geteld.

01.05 Patrick Dewael (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, dit kadert nog steeds in de uitvoering van afspraken die wij bij consensus hebben gemaakt in de Conferentie van voorzitters.

Wij waren het erover eens om vandaag om 13 u 00 een plenaire vergadering samen te roepen om de amendementen op de programmawet terug te zenden naar de commissie – dit is een formaliteit. De Kamer moet daarover niet stemmen, u kunt een mededeling doen aan de Kamer zoals dit zo vaak gebeurt waaruit blijkt dat bepaalde amendementen worden teruggezonden naar de commissie en de behandeling ervan zal aldaar plaatsvinden.

Ik begrijp dat collega Van der Maelen nu aandringt op een stemming en dat is iets helemaal anders. Dit is, in mijn optiek, niet wat we

pak amendementen dat werd ingediend voor het energiedossier en het taxshiftdossier, dat al sinds juli wordt aangekondigd en sindsdien vertraging heeft opgelopen.

In de Conferentie van voorzitters werd er afgesproken dat we het advies van de Raad van State betreffende de amendementen in het energiedossier zouden inwachten alvorens die amendementen in de commissie te bespreken. De commissievergadering is echter gepland voor morgen.

De **voorzitter**: De adviezen zouden vandaag overgezonden worden.

01.03 Catherine Fonck (cdH): Als we over de adviezen kunnen beschikken vóór de bespreking in de commissie, is er wat mij betreft geen probleem.

01.04 Dirk Van der Maelen (sp.a): Nous nous sommes réunis exceptionnellement ce lundi pour aider à remédier au cafouillage de la majorité. Cependant, 76 membres doivent être présents pour pouvoir décider du renvoi du projet de loi en commission et je constate que ce chiffre n'est pas atteint.

Le **président**: Si vous insistez sur un vote avec le quorum requis, je ferai procéder au comptage des membres présents.

01.05 Patrick Dewael (Open Vld): Cette séance plénière s'inscrit dans le cadre des accords qui ont été conclus par consensus en Conférence des présidents. Nous avons alors convenu de renvoyer aujourd'hui le projet de loi-programme en commission. Ce point ne doit même pas être soumis à un vote de la Chambre et peut faire l'objet d'une simple communication du président.

Si M. Van der Maelen insiste à

hadden afgesproken in de Conferentie van voorzitters. Ofwel maakt men een akkoord over een bepaalde aanpak en behandelingswijze, ofwel wijst men op het quorum dat nodig is om een dergelijke terugzending goed te keuren en moeten we de zitting verdagen. Dit stemt echter niet overeen met het akkoord dat in de Conferentie van voorzitters werd bereikt.

De **voorzitter**: Ik moet u bijtreden, collega Dewael, ik had ook begrepen dat dit een onderdeel vormde van het akkoord.

U zal wel begrijpen dat, als iemand een stemming vraagt, ik niet anders kan dan ingaan op die vraag. Het spijt mij verschrikkelijk, maar het is wat het is.

01.06 Dirk Van der Maelen (sp.a): Mijnheer de voorzitter, ik trek mijn vraag in.

Ik meen dat dit geen precedent mag zijn. Ik wil dat dit uitdrukkelijk wordt genoteerd. Mocht dit een precedent zijn, zou dit later kunnen worden misbruikt. Als een plenaire vergadering, die geen 76 leden samenbrengt en dus het quorum niet heeft bereikt, kan beslissen over een agendawijziging kan ons dat later grote problemen opleveren.

Ik ben echter bereid om mijn vraag in te trekken.

De **voorzitter**: Bedankt, mijnheer Van der Maelen.

Geen andere bezwaren? (*Nee*)
Pas d'autres d'observations? (*Non*)

De amendementen op het ontwerp van programmawet worden naar de commissie teruggezonden.

Ik heb ook amendementen (nrs. 1352/40 en 45) ontvangen op het wetsontwerp houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2016, nr. 1352/1.
J'ai également reçu des amendements (n°s. 1352/40 et 45) sur le projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2016, n° 1352/1.

Ik stel u voor deze amendementen terug te zenden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting.
Je vous propose de renvoyer ces amendements à la commission des Finances et du Budget.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

La séance est levée. Prochaine séance le mercredi 16 décembre 2015 à 10.00 heures.
De vergadering wordt gesloten. Volgende vergadering woensdag 16 december 2015 om 10.00 uur.

La séance est levée à 13.11 heures.
De vergadering wordt gesloten om 13.11 uur.

présent pour qu'un vote soit organisé, cela me paraît contraire aux accords conclus.

Le **président**: Je me rallie à l'avis de M. Dewael. J'avais également compris que ce point faisait partie de notre accord. Si un vote est toutefois demandé, je ne puis qu'accéder à cette demande.

01.06 Dirk Van der Maelen (sp.a): Je retire ma demande, mais il ne peut pas s'agir d'un précédent dont il pourra être fait mauvais usage par la suite. La règle doit rester que toute décision de modifier l'ordre du jour doit être prise par au moins 76 membres.

Dit verslag heeft geen bijlage.

Ce compte rendu n'a pas d'annexe.